

# Réserves naturelles

## La Gruère, l'étang des Royes et Plain-de-Saigne

ARBE  
PROTEZIONE  
SUISSE  
AREA  
SVEVIZIA  
SVEVIZIA  
SCHWIZER  
PROTEKTION  
SUISSE  
TERRITORIO DA  
PROTEZIONE  
SVEVIZIA

### Préserveons nos richesses naturelles !

Vous vous trouvez dans un endroit merveilleux, soyez les bienvenus. Le respect de quelques règles par l'ensemble des visiteurs permet de laisser toute la place à la nature et à des découvertes encore plus fascinantes.

Les étangs et zones humides des Franches-Montagnes abritent de nombreuses espèces végétales et animales rares et fragiles, pour certaines en danger de disparition. Ce territoire unique est non seulement un lieu de balade idyllique, mais abrite aussi des sites naturels inscrits dans plusieurs inventaires fédéraux. Les sites de reproduction de batraciens, les hauts-marais et marais de transition, les bas-marais, les sites marécageux, les paysages et monuments naturels y sont classés d'importance nationale.

Ces trois réserves naturelles attirent chaque année des dizaines de milliers de visiteurs et des comportements inappropriés y sont malheureusement constatés.

Merci de respecter ces quelques règles :



ne pas camper et pratiquer le camping-car



ne pas cueillir la végétation



ne pas laisser ses déchets



ne pas allumer de feu et utiliser de réchauds



ne pas circuler à vélo en dehors des chemins prévus à cet effet



ne pas circuler à cheval en dehors des pistes prévues à cet effet



ne pas faire voler de drone



ne pas utiliser d'embarcations et d'engins flottants



tenir votre chien en laisse

Pour plus d'informations :

Jura Tourisme  
[www.juratourisme.ch](http://www.juratourisme.ch)  
032 432 41 60

Parc naturel régional du Doubs  
[www.parcdoubs.ch](http://www.parcdoubs.ch)

Office de l'environnement  
[www.jura.ch/env](http://www.jura.ch/env)

Centre Nature Les Cerlatez  
[www.centre-cerlatez.ch](http://www.centre-cerlatez.ch)



papier 100% recyclé FSC

# Naturschutzgebiete

## La Gruère, Étang des Royes und Étang de Plain-de-Saigne

ARBEITSGEMEINSCHAFT  
PROTEZIONE REGIONALE  
SUISSE  
AREA  
SVEVICA  
SVEVICA  
COMUNITA  
TERMINOM DA  
PROTEZIONE  
SVEVICA

### Bewahren wir unsere natürlichen Reichtümer!

Sie befinden sich an einem wunderbaren Ort, und wir heissen Sie willkommen. Wenn alle Besucherinnen und Besucher einige Regeln einhalten, kann sich die Natur weiterhin entfalten und noch faszinierende Entdeckungen ermöglichen.

Die Weiher und Feuchtgebiete der Freiberge beherbergen viele seltene und empfindliche Pflanzen- und Tierarten, von denen einige vom Aussterben bedroht sind. Diese einzigartigen Lebensräume laden nicht nur zu idyllischen Spaziergängen ein, sondern umfassen auch Naturreservate, die in mehreren Bundesinventaren aufgeführt sind. Die Amphibienlaichgebiete, die Hochmoore und Moore im Übergangsstadium, die Sümpfe und sumpfigen Standorte, die Landschaften und Naturdenkmäler werden als national bedeutsam eingestuft.

Diese drei Naturschutzgebiete ziehen jedes Jahr mehrere zehntausend Besuchende an, von denen sich leider nicht alle angemessen verhalten.

Wir danken Ihnen, dass Sie einige Regeln befolgen:



nicht zelten oder das Wohnmobil benutzen



keine Pflanzen pflücken



keinen Abfall hinterlassen



kein Feuer anzünden und keine Gas- oder Benzincooker benutzen



nicht ausserhalb der Radwege mit dem Velo fahren



nicht ausserhalb der Reitwege reiten



keine Drohnen fliegen lassen



keine Boote oder andere schwimmenden Geräte benutzen



Hunde an der Leine führen

Für mehr Informationen:

Jura Tourismus  
[www.juratourisme.ch](http://www.juratourisme.ch)  
032 432 41 60

Regionaler Naturpark Doubs  
[www.parcdoubs.ch](http://www.parcdoubs.ch)

Umweltamt  
[www.jura.ch/env](http://www.jura.ch/env)

Naturzentrum Les Cerlatez  
[www.centre-cerlatez.ch](http://www.centre-cerlatez.ch)

